

9/24



De Conter Espresso



DEAR CITIZENS



It is with great joy that, after a years-long pause, we are bringing our Espresso back to life.

A little over a year ago, we had the communal elections.

We, as CSV Contern, had a very good result and continue to represent the interests of our citizens in the Contern communal council with 5 out of the 11 councilors.

We have entered into a stable and future-oriented coalition with the LSAP,

Léif Biergerinnen a Bierger

Et ass mat grousser Freed wou mir no jorelaanger Paus eisen Espresso erëm opliewe loosse.

Virun e bësse méi wéi engem Joer waren d'Gemengewalen.

Mir als CSV-Conter haten e ganz gutt Resultat a vertrieben och weiderhi mat fënnef vun den 11 Conseillere d'Interessie vun eise Biergerinnen a Bierger am Conter Gemengerot.

Mir sinn eng stabil an zukunftsorientéiert Koalitioun mat der LSAP agaan, sou wéi se di sechs Joer virdrun

as it existed in the previous six years, and this is in the interest of continuity. This is very positive for our commune, as it allows us to immediately implement all the projects that we have worked on and planned together with our coalition partner over the past six years.

In recent months, we have worked intensively to continue developing our commune and, as always, to respond to the needs of our fellow citizens. All the initiatives that were started could be seamlessly continued, allowing us to immediately begin working on implementing our ambitious coalition program.

The most important thing for us is to prepare our commune for the coming years.

Our commune is growing, and there-

och bestanen huet, an dat am Sënn vun der Kontinuitéit. Dat ass ganz positiv fir ons Gemeng well esou kenne mir all di Projeten, déi mir an deene leschte sechs Joer zesumme mam Koalitiounspartner ausgeschafft a geplangt hunn, och direkt ëmsetzen.

An deene leschte Méint hu mir intensiv dru geschafft fir eis Gemeng weider ze entwéckelen a wéi bis elo op d'Besoinne vun eise Matbiergerinnen a Matbierger an ze goen. All déi ugefaangen Dossiere konnten einfach weidergefouert ginn an doduerch konnte mir och direkt ufänken um Ëmsetze vun eisem ambitiöse Koalitiounsprogramm ze schaffen.

fore, our infrastructures must also grow with it.

In our Espresso, you will find photos of some of the projects we have committed to, and we will continue to have an open ear for the concerns and problems of our fellow citizens.

After the holidays, we wish you all a good start of the school year ("Rentrée scolaire"), and we too will continue to work with full energy and motivation – for our beautiful commune and all its residents.

For CSV Contern
Marion Zovilé-Braquet
President

Dat Wichtigst fir ons ass et eis Gemeng prett ze maache fir déi nächste Joren.

Eis Gemeng ass um Wuessen, an dofir mussen eis Infrastrukturen och matwuessen.

An eisem Espresso fannt dir Fotoe vun engem Deel vun de Projeten fir déi mir ons agesat hunn a mir wäerten och weiderhin en oppent Ouer hu fir d'Suergen an d'Problemer vun eise Matbiergerinnen a Matbierger.

No der Vakanz wënsche mir iech all eng gutt "Rentrée" an och mir wäerten mat voller Energie a Motivatioun weiderschaffen – fir ons schéi Gemeng a fir all hier Awunner.

IMPRESSUM

CSV – Chrëschtlech Sozial Vollekspartei
„De Conter Espresso“ erscheint unter der Verantwortung der CSV-Conter.

More Information:
info@csv-conter.lu Facebook: CSV Conter
Edition 2024: 2500 Exemplare

CSV Conter © 2024

BECOME A MEMBER OF CSV CONTER

Contact one of our board members, send us an E-Mail (info@csv-conter.lu) oder subscribe directly via our internet site:

<https://conter.csv.lu/>



A Schockäsch

Nach einer Wartezeit kommen After a waiting period, the renovation and reconstruction work in the former „Conter Stuff“ is finally progressing, but it is still being delayed by research conducted by the INRA (National Institute of Archaeological Research).



Cultural Center Méideng

The former school building in Medingen is being renovated step by step. In addition to the interior, the outdoor area, including a book cabin and playground, is being adjusted to meet the needs of the citizens.



School Expansion - Campus „Um Ewent“

Due to population growth, an expansion of the central school was urgently needed. After delays caused by the pandemic, construction has now begun. A temporary solution with containers has already been set up.



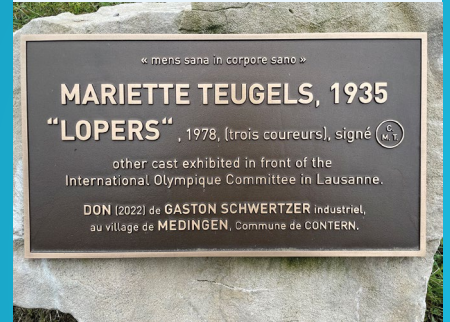
Modification of Bus Stops

All bus stops in the municipality are being gradually remodeled to increase traffic safety and improve accessibility for people with limited mobility.



„Lopers“ by Mariette Teugels in Medingen

Many are wondering how these sculptures came to Medingen. Gaston Schwertzer, a resident of Marxeknupp (Medingen), wanted to donate them to the municipality and make them accessible to the public. A cultural enrichment for Medingen and the municipality.



Comic Festival and Bédéric

Twenty-five years after the first Comic Festival, Contern was officially declared the „Village of BD“ (comic village). Thanks to many volunteers and support from the Ministry of Culture and Tourism, Contern achieved this status, crowned by the special monument „Bédéric.“



Mortuary in Moutfort

The mortuary at the forest cemetery in Moutfort was renovated, and a second refrigeration room with new technology was installed to meet current requirements.



Social Office in Éiter

After the „Office Social“ moved into the renovated post office building, the square in front was landscaped with plants as a gathering space. An improvement of the train station square is planned following negotiations with the railway company.



Water Supply

After more than thirty years, the water tower „auf der Haangels“ was renewed. The new filtration systems and improvements ensure clean drinking water and are an important investment for the future.



Natural Environment

For years, public spaces have been designed to be more natural and environmentally friendly. In addition to late-mowing meadows, there are now wildflower areas that benefit insects and bees and beautify the surroundings.



Traffic Calming in Conter

The traffic calming in the center of Conter, including new bus stops, was accompanied by improvements to the village core. The „Kräizgaass“ and the parking lot in front of the cemetery were redesigned, creating an additional space with park benches. The town council, by majority decision, decided to name this square in honor of Prime Minister Luc Frieden.



Social Housing

Social housing projects are making it easier for young people to buy and rent homes. More projects are already being planned.



Sports Hall Bis

Due to population growth, a second sports hall is being built next to the existing buildings to meet the needs of the school and local clubs.



War Memorial in Conter

The memory of the victims of World War II should be preserved. A careful restoration and redesign of the square last summer contribute to this.

Marion Zovilé-Braquet
Mayor, Conter



Responsibilities:

Municipal staff, management and coordination of municipal infrastructures, urban planning & infrastructure, building permits, safety, public order and rescue services, publications & communication, communication tools and website, inter-municipal and international relations, school & Maison Relais, youth, seniors, and sports.

Jim Schmitz
Alderman, Éiter



Responsibilities:

Environment, finances, agriculture, culture, and Comic Festival in Conter.

OUR PEOPLE

IN THE COMMUNE COUNCIL



Jean-Pierre Di Genova
Councilor, Mutfert



Marc Entringer
Councilor, Mutfert



Yves Loose
Councilor, Mutfert

HIERSCHTFEST MAT

Balade Gourmande & Culturelle

Menü: verschidde Klenggeekte während dem Tréppeltour. Duerno **Fierkel um Spiis** mat gebootschte Gromperen & Zalot. Ee **Stéck Taart** an de **Kaffi** sinn am Präiss mat abegraff.

Präis: Erwuessener	55 €
Kanner (≤ 12 Joer)	25 €
Nëmmen d'Mëttegiessen:	
Erwuessener	40 €
Kanner (≤ 12 Joer)	25 €

Umeldung durch Iwwerweisung vum komplette Betrag op CCRA LU88 0090 0000 0085 5510, Kommunikatioun: Hierschtfest, Unzuel Adultes, Unzuel Kanner, Participatioun Balade oder Mëttegiessen alleng, bis de **15. September 2024**



Weider Informatiounen:
André Wagener 621 318 178